

## A Szerzői Jogi Szakértő Testület szakvéleményei

### Iskolai oktatási célra készített hangfelvétel után fizetendő jogdíj

Ügyszám: SZJSZT 23/2000

#### A megbízó által feltett kérdés:

Az általános iskolai ének-zene tanításához készülő CD lemezek után kell-e szerzői jogdíjat fizetni?

#### Az eljáró tanács válasza:

A megbízó 2000. június 8-i közlése szerint jogelődje, az O. a 80-as években általános iskolai zenehallgatásra alkalmas anyagot állított össze, melyet hanglemez formájában kiadott. Ezt a megbízó később hangkazettán is kiadta. A kazetták után járó díjat az ARTISJUS-nak kifizette.

A kazetta anyagának CD változatát a megbízó 2000-ben elkészítette, tankönyvvé nyilvánítását kérte és a kiadást az ARTISJUS-nak bejelentette.

AZ ARTISJUS szóban közölt állásfoglalása szerint a jogdíjfizetési kötelezettség fennáll.

Az Sztj 34. § (2) bekezdése értelmében nyilvánosságra hozott irodalmi vagy zenei mű részlete, vagy kisebb terjedelmű ilyen önálló mű iskolai oktatási célra, valamint tudományos ismeretterjesztés céljára a forrás és az ott megjelölt szerző megnevezésével átvehető. Átvételnek minősül a mű olyan mértékű felhasználása más műben, amely az idézést meghaladja.

A közölt tényállás alapján az eljáró tanács nem tartotta szükségesnek annak vizsgálatát, hogy az „átvevő mű” önálló alkotásnak tekintendő-e. Az átvétel anyaga egészében, változatlanul és önállóan alkotja a CD változatot. Az idézett 34. § (2) szövege a szabad felhasználást az „átvevő mű” többszörözéséhez és terjesztéséhez fűzi. A CD többszörösítése esetén a 34. § (3) bekezdése szerint a CD-ben szereplő zeneművek után szerzői díjat kell fizetni. A CD változat anyaga azonos a hangkazetta anyagával, amelyért a megbízó szerzői jogdíjat fizetett. Ennek alapján a fizetési kötelezettség a CD vonatkozásában is fennáll.

A közölt tájékoztatás értelmében a megbízó kérte a CD lemez tankönyvvé nyilvánítását. Ennek megtörténtéről az eljáró tanács hivatalos értesítést nem kapott. Amennyiben a CD lemezt a 34. § (3) bekezdés értelmében az illetékes hatóság tankönyvvé nyilvánítja, a jogdíj fizetésétől el lehet tekinteni.

Az eljáró tanács szükségesnek tartja rámutatni, hogy az Sztj. 34. § (2) bekezdés értelmében a szabad felhasználás keretében nyilvánosságra hozott irodalmi vagy zenei mű részlete, vagy kisebb terjedelmű ilyen önálló mű iskolai oktatási célra ... átvehető. Az eljáró tanács rendelkezésére bocsátott CD anyag listáján három olyan tétel szerepel, amely az idézett jogszabályi rendelkezés értelmében meghaladja a szabad felhasználás engedélyezett

terjedelmét. Nevezetesen az 5. osztály „A” oldal 23. pontja, valamint a 6. osztály I. lemez 5. és 7. pontja nem tekinthető zenei mű kisebb részletének (lásd a lemezek tartalmát tükröző mellékelt listákat). Az eljáró tanács véleménye szerint ennek alapján csak akkor felelne meg ez a két lemez a szabad felhasználás feltételeinek, ha az említett zeneművekből is csak a többi hasonló részlet időtartamát meg nem haladó részleteket használnának fel.

A szükségtelen viták elkerülése érdekében az eljáró tanács javasolja, hogy a tankönyvvé nyilvánítás megtörténte után arról az ARTISJUS-t hivatalosan értesíteni szíveskedjenek.

Budapest, 2000. augusztus 18.

Dr. Batta János  
a tanács elnöke

Dr. Pálos György  
a tanács előadó tagja

Dr. Győri Erzsébet  
a tanács szavazó tagja